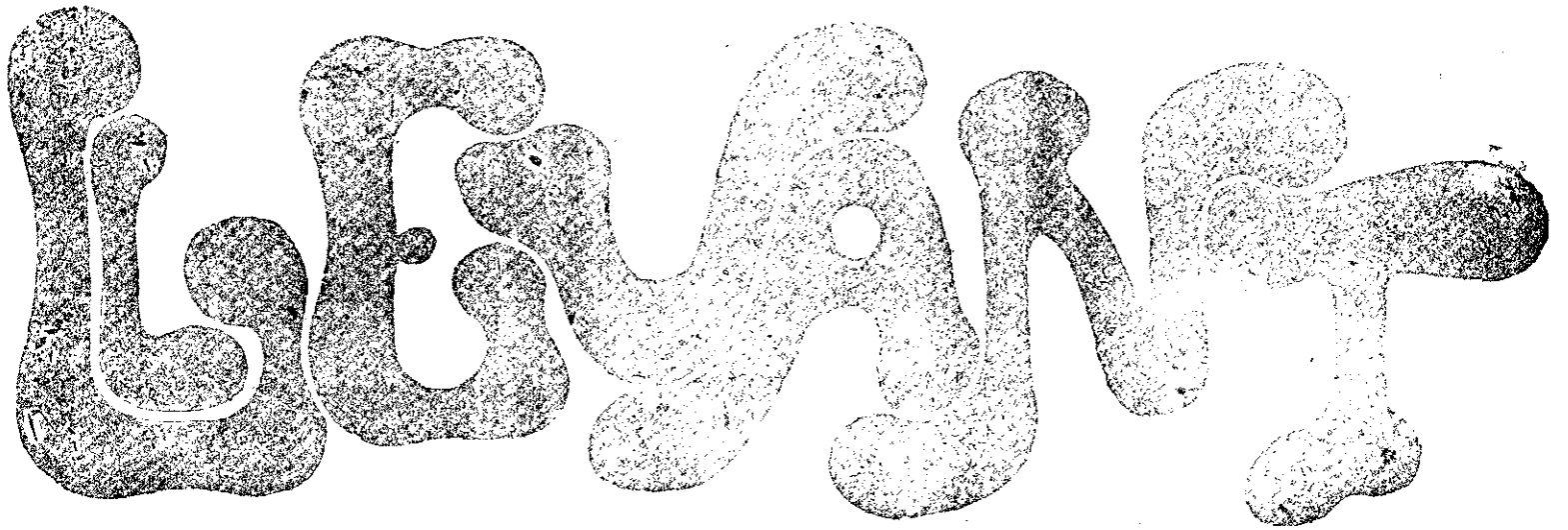


PREUS

| | | |
|------------|------------------------|-------|
| Artà | Un trimestre | 1'50 |
| A Fora. | Any | 7'00 |
| A Exvanger | Id. | 10'00 |

Número solt: 10 cts.

Redacció i administració
Quatre Cantons, 3
(ARTA) Mallorca



SETMANARI CATOLIC MALLORQUI

==== Se vende ====

SUPERFOSFATO DE CAL 16/18**Marcas SAINT GOBAIN o CROS**

GARANTIZANDO EL GRADO

a pts. 12'75, ESTACION ARTA

TAMBIEN HAY DE 14/16 AL PRECIO DE 11'85 PTS.

PARA PEDIDOS DIRIGIRSE A

BARTOLOME AMOROS (a) SOPA

==== Plaza Mayor ARTA ====

AMB TEMPS I PACIENCIA

Costa molt encaminar les coses cap a son degut fi. Aixó és una llei general que s'assembla a lo que'ls físics en diven «llei d'inercia»

Un bloc de pedra, surt de sa pedrera, no a les bones, sinó d'un modo violent. Si el deixen rodolar timbes ayall anirà a parar qui sap a ont i es farà trossos; s'ha de vence l'inercia treguent-lo d'allá avon és, s'ha de vence l'inercia no deixant-lo rodolar, sinó en caminant-lo i duguent-lo cap avon s'hagi d'utilitzar. En aquell bloc hei ha una estàtua; aqueixa sortirà només llevant la pedra que hi sobre; però aixó que hi sobra només se pot llevar a cops d'escàrpera.

Els arbres, vos creureu que pujen drets i fructífers plan-

fantlos i deixantlos anar de les seves? Cal observar-los conrar-los, adressar-los, adobar-los, podar-los. També és obra d'estudi i paciència.

Els pares heu saben bé amb quines condicions se pot alcan-sar la bona educació dels fíys. Les impulsions primeres de ses concupiscéncies els empenyen no cap a la virtut sinó cap au el mal; vendrien a esser com la pedra que s'estimba, com l'arbre que se tors, com el fruiter que's torna bort, si el qui pot i deu educar-los no les observa i els-e corretgeix amb instint d'acert i amb aquella incansable perseverància que solen tenir els bons pares. Que no se digui mai: aquest atlot no te cura, no escolta res, no apreu res; amb manya i pa-

ciència fins a les bisties s'en-senya a fer coses meravello-ses.

¿I que no pot alcanzar ca-descú en la pròpia educació? Res hei ha com aixó que posi a prova la paciència d'un homo.

Tot d'una que mos comen-sarem a coneixer, sentirem grau disgust de noltros mateixos, i com que mos gastam franquesa i no nos feim cumpliments, tendrem fortes tentacions d'enviarnos a fregar. Veurem el bé i segairem el mal; proposa-rem i no cumplirem; nos creu-rem haver vençuda una passió, i veurem amb sorpresa com reviseola; nos irritarán les nostres misèries i les nostres mudances.

A cada passa sentirem dedins una veu malaida que mos crida: «aplega, homo, deixeu corre, tant se val, no t'hi encapirronis, ves tirant i fora, aixó és co-sa perduda, és el teu tempe-

rament, geni i figura fins a la sepultura». Aquestes paraules son el regó dels nostros inimics; unes vegdes, les menos, és el dimoni que parla; altres, les més, es la concupiscéncia; moltíssimes voltes será la veu del mon.

Supportar els altres vol «paciència»; però, la que se neces-sita per suportar-nos a noltros mateixos!

Aquí més que en altre ban-da, cal una llarga, una perse-verant paciència, que fassi quedar bé aquella dita popular «poder es voler»

No és, idó, la paciència una qualitat passiva que mos dugui a plegar les mans. Cap virtut és més activa, ni més, violent, que la paciència; així com no hi hi pa que sigui sec pel qui té bones dents, així no hi ha trebai impossible, no hi ha obstacle insuperable, no hi ha forsa invencible, per l'homo impacient, que sensa rendir-se ni precipita-se sap que a poc a poc se va lluny.

I. R.

A tots los Sants

TRADUCCIÓ DE G. A. BECKER

Patriarques que foren llavoretetes
del arbre de la fe, sigles enrera
al Qui la mort vencé amb gloria divina.
¡Pregau-li per nosaltres!

Profetes inspirats que'escorregueren
el vel misteriós d'edats futures,
al Qui la llum tregué de les tenebres
¡Pregauli per nosaltres!

Sants innocents i castes animetes.
que'ls coros aumentau dels célics àngels,
al Qui los minyonets prop volia
¡Pregau-li per nosaltres!

Apóstols que en el mon, d'eterna roca
els fonaments posaren a l'Església,
al Qui és de veritat depositari
¡Pregau-li per nosaltres!

Màrtirs que ardits guanyareu vostres paumes
del cercle amb sang tenyit, sobre l'arena,
al Qui us dá coratge en l'agonia
¡Pregauli per nosaltres!

Verges semblants a pures assucenes
que's vesten d'or i neu en l'estiuada,
al Qui és lo font de vida i formosura
¡Pregauli per nosaltres!

Monjos que en lo combat d'aquesta vida
pau enqueriu al solitari claustre,
al Qui es iris de calma en la tempesta
¡Pregau-li per nosaltres!

Doctors que amb vostres obres nos deixareu
tresors de gran virtut i saviesa,
al Qui es lo raig de ciència inestingible
¡Pregau-li per nosaltres!

¡Soldats en los exèrcits del Rei-Cristo!
¡Oh, tots los Sant i Santes!
Pregauli que perdón les nostres culpes
al Qui viu i reina entre nosaltres.

† Bartomeu Ferrá

Homenatge an En M. Costa i Llobera

La vila de Pollensa aont el gran poeta mallorquí vegé la llum primera rendí el passat diumenge un noble homenatge al seu fill predilecte an el qual s'hi ajuntá Mallorca entera. Fou l'iniciador l'Ajuntament d'aquella prestigiosa vila secundat per l'Associació per la cultura de Mallorca.

A les 11 i mitja del diumenge se feu el primer acte que fou la cerimònia del descobriment d'una làpida col·locada en la fatxada de la casa aont nesqué. La làpida estava tapada amb l'antiga bandera Pollensina i el projecte de la

qual era del jove arquitecte D. Josep de Oleza i Frates. La inscripció deia:

AQVI NASQVÉ L'ALTÍSSIM PORTA-MIQVÉL COSTA I LLOBERA-PREVERE-MDCCCLIX-MCMXXII-POLLENSA AL FILL QVI MÉS L'HONRA POSA AQUESTA LÁPIDA.

Una volta descuberta el Batle D. Juan Vives Rotger llegí un bell discurs que fou moltíssim aplaudit i després d'ell en pronunciá un altre també molt estil·lat el Rt. Ecnóm D. Antoni Ferrer.

El decapvespre s'hi celebrá una sessió necrológica. En ella s'hi llegiren les moltíssimes adhesions de Mallorca i Catalunya. El poeta pollensí D. Ramón Martorell en nom del Ajuntament de Pollensa feu el discurs

de gracies i tot seguit llegí el discurs anunciat el Mestre en Gai Saber Mn. Llorens Ribet. Després llegiren hermoses quartilles l'escriptor valenciá Daniel Martínez Ferrando i l'egregi poeta D. Juan Alcover el qual a continuació recitá la poesia d'En Costa titulada: *Entrada del hivern* del libre *Horaciones*.

A les innumerables adhesions i eubudes hi afegim la nostra.

La casa de la Fortuna

(Continuació)

ANT.—¿I vos han fet mal? ¿vos han pegat? ¿Que hu son de dolents! Però estau tranquil que'l meu padrinet és molt bon homo i vos donará pa i posada.

CAR.—Idó perque l'amo d'aquesta casa és tant bon homo desitjaria veurel.

ANT.—Anit, el sopá és estat més llarg que no acostumam: el meu padrinet no se cansa de conversar amb dos ninets pobres que diu que'han d'esser es nostros amics. Així será; però fins ara sembla que les estima més que a noltros.

CAR.—Que les diven an aquets dos nins? D'avon venen?

ANT.—A un li diven Rafel i a s'altre Tomasset. Anaven de viatge i abandonats per un cruel carreter en mig des camí, vengueren aquí, a demanar llimosna i es meu padrinet les ha donat que sopá i les ha promesa posada, al manco per anit. ¿I perqué vos espantau? que encara teniu pó an es lladres? No, aquí no'n venen perque si'n venguessen n'Alegria les feria fugir a tots. ¡Oh! N'Alegria! ell és tant fort com un gigant i valent com un llaó.

ALEG.—No les ne teng gens de pó i les feria donarho a ses cames encare que venguessin tots els des Mississipi; i es ben cert, encaren'estaria content de prová d'haverles amb les meves armes amb aquets lladres i bandulers. Llavó veurieu si n'Alegria és homu de bravó. Are aquí, vos espolsareu un poc aquest vestit i llavó parlareu amb so meu amu. Anem.

FRAN.—Tot d'una, frissau, que ja vé es meu padrinet. Avui está de galena i an es dos atlotets que han venguts, les mena una per cada mà; semblen per ell dues estrelles i noltros com que siguem dos forastés.

(Seguirá)

DE CAPDEPERA

Divenres a la Sala hei haguéuna reunió en que es determinaren els medis per recaudar fondos per enviar an es soldats de Capdepera. Determinaren comprá un xubasquero a cada un d'ells i que'l sobrant fos per enviarlos un regalet per ses festes de Nadal.

El dissapte demati una comissió composta del Senyor Rector, jutje i Medge, recorregueren es barri de Vila-Nova i el vespre i diumenge demati una alta comissió composta pel Batle Tinent i Medge D. Toni Caldentey recorregueren el barri de Vila-Rotja.

El diumenge a vespre s'havien recaudades 1335'20 pts.; 386'60 de l'ajuntament i sociedats, i de la suscripció popular 948'60, encare no havien enviats els donatius seus donatius dues sociedats i mos diven que segueixen-enviantne.

Segurament aquesta considerable cantidad quedarà notablent aumentada

Sense festes, músiques ni veus angelicals de nines que recórriguen el poble d'una manera seria e impenent s'an recaudats la considerable cantidad de 267 duros i vint centims.

—D'aconteixement porem contar la venguda del General dels PP. Teatins P. Bartomeu Caldentey i per la personalitat de l'Ilm. Visitant ja per l'efecte que tot el poble professa al Rim. P. Caldentey que per espai de sis anys els sis primers del seu ministeri sacerdotal, va esser superior de la residencia que tenia aquí. S'ostetjá a casa del comerciant D. Miquel Caldentey i excusat es el dir que totes les persones visibles acudiren a visitar-lo. L'oratori del Castell, tant el mati com el decapvespre de diumenge s'omplí de gom en gom per sentir sa veu eloquent i audiforçada paraula. Els tres quarts del Sermó del mati i hora redona del capvespre mos va pareixer un moment.

La banda, a la baixada de la funció del capvespre, l'obsequiá amb una serenata.

El vespre a les 9 una comissió composta d'uns 60 homos de lo més granat de la població se tornaren reunir a la casa del comerciant D. Miquel Caldentey per demanar an els PP. Teatins si era possible enviarnos uns quants mestres i tornar formar un col·legi com el que altre temps teniem i desgraciadament perderem.

Els PP. mos contestaren que per ara no mos podien donar un sí, satisfactori, que'ls estudiarien s'assuntó la volta si no's d'aquí un any d'aquí dos, mos podrien satisfacer els nostros desitjos; emperó que com ara, era impossible sobretot per falta de personal; la manifestació acabá donant visques als PP. Teatins, a Capdepera i a la Verge de l'Esperansa.

(Corresponsal)

Delegación Gubernativa de Manacor.

La Delegación Gubernativa del Partido Judicial de Manacor, durante la última quincena de este mes ha impuesto las siguientes multas, debidamente autorizada por la superioridad.

A Catalina Forteza Cortés, de Manacor, vendedora de carne y de pescado, por tener pesas faltas de peso, cincuenta pesetas (50); pasando además la correspondiente denuncia al Juzgado.

A Miguel Veny Riera de Manacor, vendedor de verduras y hortalizas, lo ha denunciado al Juzgado, el cual le ha impuesto doble multa de cinco pesetas, decomiso de pesas y pago de costas, por tener una pesa sin contrastar con la seña de este año y que además resultó falta de peso.

A Juan Gomila Adrover, de Felanitx, carnicero, multa de cincuenta pesetas y la correspondiente denuncia al Juzgado, por tener la colección de pesas falta de peso y sin contrastar.

RELLIGIOSES PARROQUIA

Ahí van donar principi les Coranta Hores que deixà establertes a perpetuïtat la Sta Elisabet Blanques Tolosa (al cel sia).

Se ferán amb tofa solemnitat els actes que s'acostumen, acabant-se demà vespre diada de Tots Sants. Predicà el Tríduo el Rt. P. Juan Ginart de St Felip Neri.

Diumenge dematí a l'hora de costum se ferà la Comunió General pels associats al Sagrat Cor de Jesús.

El decapvespre heu haurà matines de difunts i totes les funcions pròpies de la diada.

El vespre en la matelxa Iglesia se comensaràn els Exercicis Espirituals per tot el poble, que predicarà el mateix Rt. P. Ginart.

CONVENT

Diumenge dematí se celebrarà Ofici solemne dedicat a Nra. Sra del Roser. El decapvespre Matines de difunts i demés actes pròpis de la diada.

Els nostros soldats d'Àfrica

ALTRES DONATIUS

La benemerita «Congregació Mariana» de la nostra vila també volgué contribuir a engrassar lo recaudat per varies entitats, a benefici dels soldats artanencs que son a l'Àfrica i entregà an el batle 150 pts.

LO RECAUDAT

Vataquí fins ara lo que'l Batle ha rebut a favor dels soldats.

| | |
|---|--------|
| Funció dels Reis | 288'60 |
| id. de cine | 81'67 |
| del Ateneu | 93'30 |
| Dels nins de les escoles | 19'80 |
| Congregació Mariana | 150 |
| Suscripció de LLEVANT i algunes altres persones | 22'00 |

Total 749'37

REPARTIMENT

Diumenge dematí a la Sala se cridà per medi de pregó els pares qui tenien fills a l'Àfrica. En comparagueren 28 an els quals se repartí lo recaudat perquè cada un ho enviàs al seu fill. Les tocà 23 pts. a cada un.

DE CA NOSTRA

METEOROLOGIA

Després de la savó que feu al final de la passada setmana ha fets una partida de dies humits. Reinava el xaloc i l'aire era molt pesat.

MORTES

Dijous de la setmana passada una filla d'eu Miquel Cirera des forn del carré ds lles Parres, d'uns 15 anys se posà xareca d'una gàstriga i en la matinada del dimarts entregà l'ànima a Deu. Al cel sia i doni Deu a sos pares resignació per soportar tal pèrdua.

En la matinada d'ahir, dia 30, morí en el Senyor, de llarga i penosa malaltia i després de rebre els Sts Sagraments la madona Catalina Femenias, germana de la Mestra Femenias de devora la Parròquia. Mor a l'edat de 63 anys. A causa de Coranta Hores i de les festes d'aquets dies fins dimars no li podrán dir l'Ofici. Rebi la seva família especialment la seva germana i son nebot el nostre amic, D. Andreu Femenias, exbatie d'aquesta vila, l'expressió del nostro condol. Al cel sia.

DEL MERCAT

Els productes agrícoles de la nostra comarca s'enfilen. Els porcs grassos van amb augment de cada día; son preu és ara entre 2'25 i 2'40 kg. El bessó se troba ja damunt 210 pts; de metles s'en han pagades a 13 duros. Ses pomes a 15 i a 16 pts. quintá. Fígues seques desde 25 a 35 pts. S'oli a 35 duros somada.

PLE DEL AJUNTAMENT

Dilluns a les 9 del matí se reuní el plé del Ajuntament. Hei assistí majoria de Retgadors i se prengueren acords importants, que en el pròxim núm. si se mos permet, detallarem, ja que en aquest no ha estat possible.

CASAMENT

Dia 28 dimars, se casaren na Maria Gili(a)Sua fia de l'amo'n Tomeu amb en Juan Gili(a)Sua fíy de l'amo'n Tiá.

Sia enhorabona i que pugnin estar molts d'anys plegats.

MATANSA

Aquesta setmana ja s'han morts molts de porcs. Encare que no fa fret se veu que la gent frissa de menjà porc fresc.

VENTA DE PORCS

També s'en treven molts de porcs an el pes públic. Diumenge seren una pesada molt numerosa.

SECCIO AMENA I HUMORISTICA

DITES I FETES

Conversa cullida del vol au es Port de Soller.

—Quina llengu t'agrada més?

—Sa de bou, estufada.

—No es assó, Biel; lu que te pregunta en Xim és quina llengu trobes més mala de mumprende?

—Sa d'un mut?

—Virolla!... no és assó; quina llengu has trobada més difícil de retení?

—Sa de sa dona; quant dorm i tot ralla.

—I quina t'agrada manen?

—Sa des flastomadó.

Un autó diu an l'es vicari qui l'agonisava, pocs moments abans de murí:

—/Pare! jo voldria que aixó fos comédia.

—Jermá; però és un drama que té es desenlás al altre mon.

ENDEVINAYES

Una atlotia vaig trobá que me va deixá atontat li deman sa seva edat i s'atlotia'm contestá; —Si m'en llesves la mitat la sexta i la quarta part li afegéis tres anys que't quart itendrás es conta arreglat. Si petrens d'espabilat i no ets persona tonta ja me treurás aquest conta i sabrás sa meva edat

2.-Estie a dins cada casa i no'm troben amb dobbés no'm veuen amb tot es més i'm troben cada setmana.

3.-Son pare encare no's nat i el fill guaita an es terrat

Pirotècnia Espinosa

Nuevos programas para RAMILLETES DE FUEGOS ARTIFICIALES propios para fiestas particulares, de barrio, jardines etc. etc.

Novedad en FUEGOS ELÉCTRICOS de gran esplendor y lluvias de fuego plateado y dorado.

FUEGOS JAPONESES—COHETES REALES con cabellera —Cohetes de honor—Cohetes eléctricos—Cohetes escondidos—cohetes reales con lluvia dorada y plateada.

Dirección—16—Taulera Artà

VERBOS CASTELLANOS

Enseñanza práctica de la conjugación de verbos regulares e irregulares conforme las últimas normas publicadas por Real Academia. Precio 0'90 pts. y ejempl ar 9'00 ptas. docena.

COLMO

Que's el colmo d'un tenor?



FUGA

R.ss.ny.l d. pr.m.v.r.

j. p,ts c.m.us. . c.nt.

p.rq. d...n q.. j. h. h.

p.r C..t.t q.lq., s.r.r.



CABILACIO

Un cassadó cassant vé 7 perdius los despará tres tirs i en matá 4, quantes n'hi que daren?



SEMBLANSA

Amb aquè s'assembla la ma a un parral?

Les solucions al n.º qui vé.

SOLUCIONS a les endevinayes del número passat.

ENDEVINAYES—1 la lletra E.2 La figuera de moro.

PREGUNTES

1 Als 16.- 2 Sa missa derrera.

ENDEVINAYRES

Pere Ferré, Andreu Fusté i T. Lliteres.

Escoles i mestres

ESCOLA NOCTURNA

El primer dia fent del pròxim Novembre comensen en totes les escoles nacionals de nins les classes de l'escola dels vespres. Dins la primera desena els mestres han de comunicar l'obertura a l'Inspecció, sinó tenen dret a ésser incluits en nòmina.

TRIBUNALS

Van nòmbrant-se en moltes provincies els Tribunals de les oposicions restringides del segon escalafó. Se publiquen en el Boletí Oficial.

PLACES

Un d'aquets dies publicarà la Gazeta la llista d'escoles vacants per escullir els opositors aprovats.

LLISSONS PARTICULARS

Pareix que se demana amb insistència autorisació perquè els mestres nacionals puguin donar classes extraordinaries, al menos an els pobles rurals. El Governador de la Corunya ha informat una demanda i dona raons ben entenedibles perquè sia otorgat aquest permís.

MATERIAL PEDAGOGIC

La Gazeta del 23 publica una R.O. disponguent que cada Inspector envii nota de les Escoles de sa Zona més necessitades de material pedagògic.

MÉTODO DE ESCRITURA

La gran majoria dels Mestres haurán rebuts uns quaderns de caligrafia caràcter anglés titulats **Método de Escritura Hueco Grabado de J. Mumbrú**. Es un método excel·lent per la reforma del caràcter de lletra i tenen una presentació esplèndida. Tots els col·legis que el vulguin adoptar poden dirigir-se a nosaltres i les ho servirem al mateix preu que la casa editorial, aixó és a 11 pts es cent i franc de port si la factura de tot lo que demanin passa de 25 pts.

OBRAS PEDAGOGIQUES

Servirem al preu de les respectives editorials les que mos sien demanades a franques de port; mentres mos indiquin el peu d'impremta.

LÁPIS DE COLOR

Hem rebut un hermós surtit de caps de llapis de colors per dibuix. N'hi ha desde 6 pts. dotzena a 7 pts. caps. Les caps son de 6 i de 12 llapis.

DOCTRINES

Feia temps que estaven agotades les «Doctrines grosses». Are ja está feta la nova edició. Podem servir-les a 23 pts, dotsena.

PISSARRETES IRROMPIBLES

Hem adquirida una partida de pissarretes de pedra de les irrompibles. Son tan fortes i segures que maldement caiguen en terra amb molta força no se rompen. Les poden adquirir en aquesta *Llibreria Escolar i Religiosa* a 16 pts dotsena.

SERVICIO DE CARRUAJES

DE

BARTOLOMÉ FLAQUER

(A) MANGOL

A todas las llegadas del Ferrocarril hay coche que parte directo para Capdepera y Caiarrajada de estos puntos sale otro para todas las salidas de tren.

Hay también coches disponibles para las Cuevas y viajes extraordinarios.

AGENCIA DE TRANSPORTES

Se sirven encargos para Palma y Estaciones intermedias.

PLASETA DE MARCHANDO.

PAL-LAS

Únic diccionari espanyol enciclopèdic manual il·lustrat en cinc idiomes: espanyol, francès, anglés, aleman, italià, Edició 1924.

Preu 12 pts.

EL ABOGADO POPULAR

Set magnífics toms enquadernats. Se servirà tota l'obra d'un cop i pot pagar-se a plassos mensuals de 10 pts.

Preu 125 pts. (Sense el port)

ENCICLOPEDIA ESPASA

El millor diccionari del món. Conté: cent millions de paraules, deu mil biografies i un milló de ressenyes bibliogràfiques.

Se pot adquirir a plassos en la nostra llibreria.

Ensaïmades i panets

En lloc se troben millós que a la

PANADERIA Victoria

ES FORN NOU

D'EN

Miquel Roca Castell

A sa botiga heu trobareu sempre pans panets, galletes, bescuits, rollets, i tota casta de pastisseria.

TAMBE SE SERVEIX a DOMICILI

Netedat, prontitut i economia

DES PAIG

Carrer de Palma 3 bis. ARTA

GRANDES ALMACENES

San José

DE

Vda. Ignacio Figuerola

HOY, COMO NADIE

detalla en precios, esta casa, todas las

GRANDES NOVEDADES

Únicos almacenes que tienen en grandes existencias

TODO LO QUE SE REQUIERE PARA

VESTIR Y CALZAR

y que venden más barato que nadie

Teléfono 217 i Precio fijo

ESTA CASA NO TIENE SUCURSALES

ALMACENES MATONS

DE

RAFAEL FELIU BLANES

CALLE DE JAIME II n.º 39 i 49

Palma de Mallorca

SASTRERIA PARA SEÑORA Y CABALLERO
ARTICULOS Y NOVEDADES PARA VESTIR
DE TODAS CLASES

La Fonda Randa, de Esteva

Carré de Palma, 48—ARTA

SES OBERTA FA POC. TOT ES NOU
I LLAMPANT. SERVICI ESMERADISSIM

Prontitut

SEGUREDAT I ECONOMIA

¿Voleu estar ben servits?

EN JAUME PICO

(A) ROTCHET

te una Agencia entre Artá i Palma i heu va cada dia.

Serveix amb prontitut i seguredat tot classe d'encàrregs.

Direcció a Palma: Harina 38 An es costat des Centro Farmacèntic.
Artá Palma n.º 3

Si volen menjar bo i llegir

Oli d'oliva

dirigiu-vos a

D. JUSEP PIÑA

Quatre Cantons, 8-ARTA

Te olis de primer i segona classes a preus acomodats.

Serveix barrals de 16 litres a domicili.

VENTES EN GROS I AL DETALL

Disponible